



CMCTL320

⚠ WARNING: The tines can rotate toward you during use if the upper tube is connected to the lower tube with the motor housing pointing upward. You can be injured if the tines contact your body. Immediately use the updated instructions to confirm the motor housing is pointing downward or follow these instructions to fix.

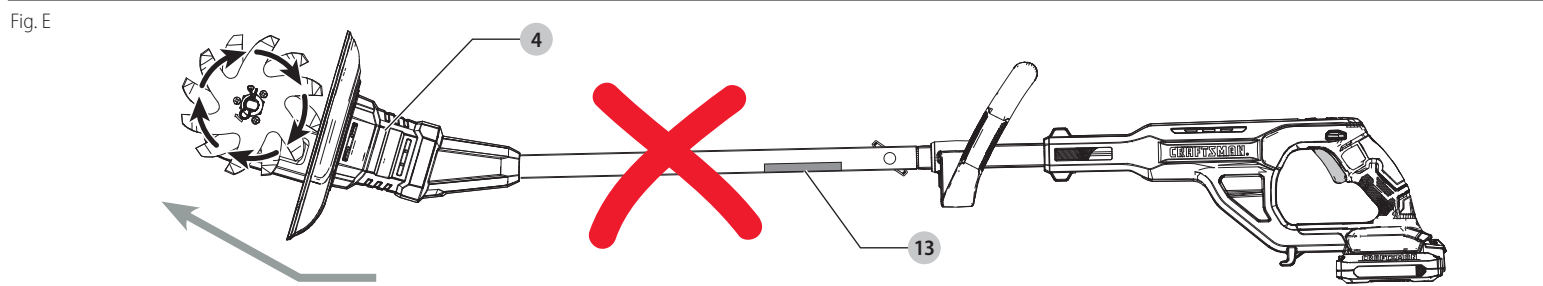
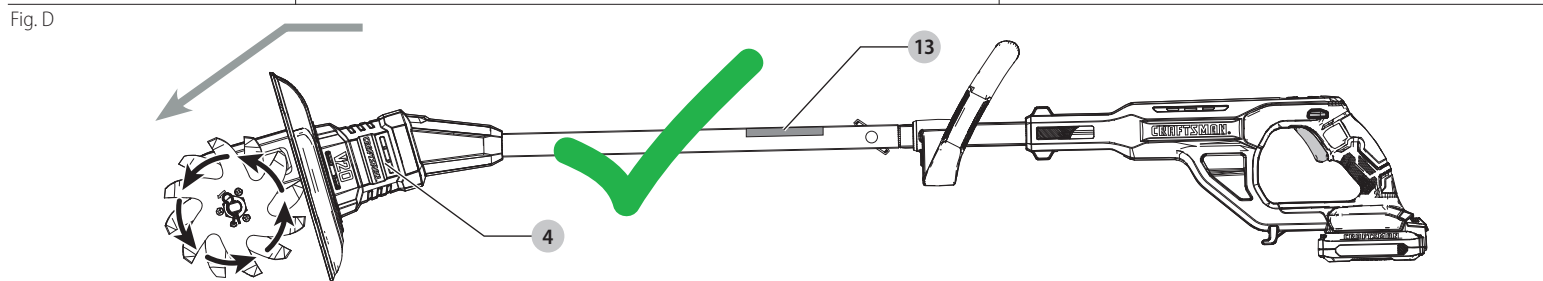
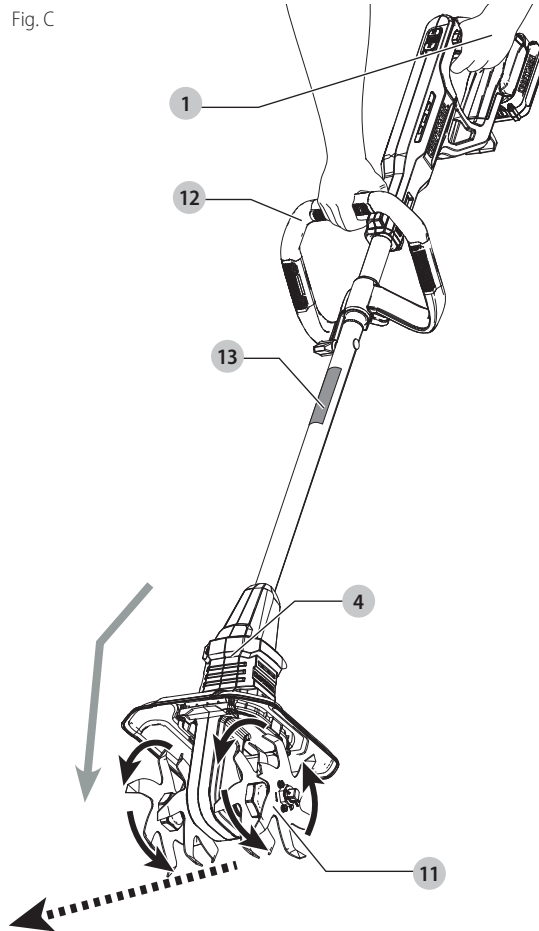
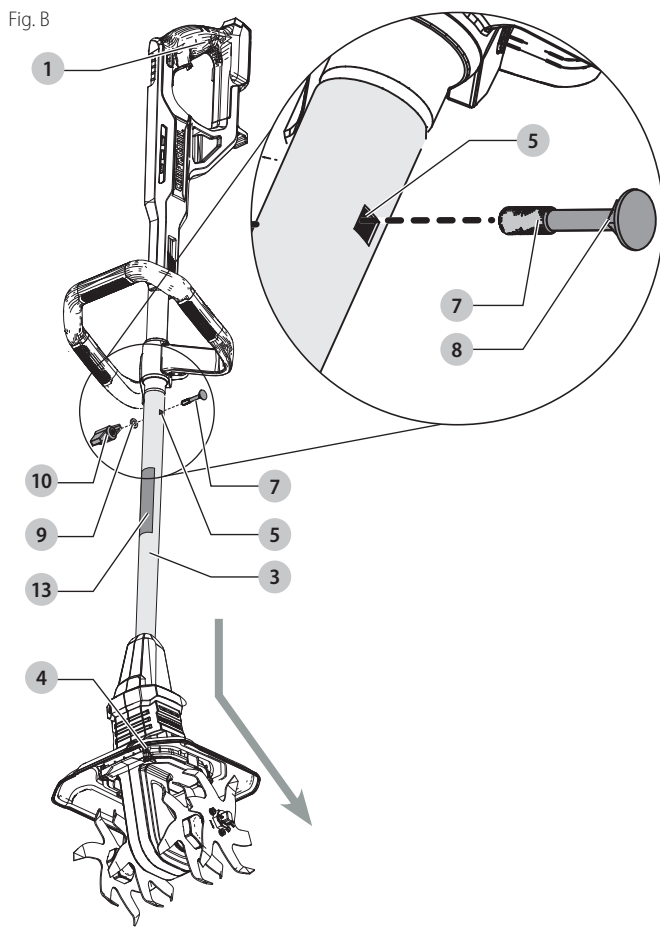
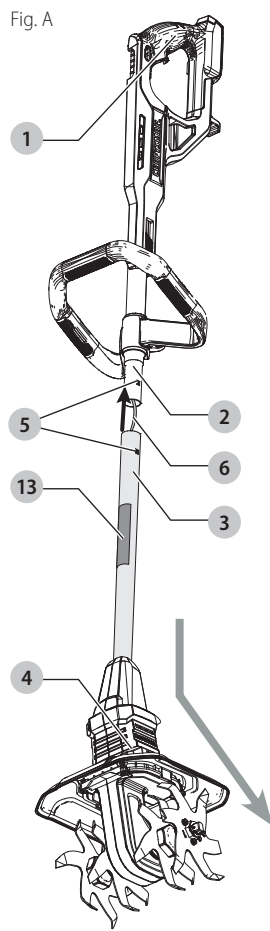
⚠ AVERTISSEMENT : Les dents peuvent tourner vers vous pendant l'utilisation si le tube supérieur est connecté au tube inférieur avec le boîtier du moteur orienté vers le haut. Vous pouvez vous blesser si les dents entrent en contact avec votre corps. Utilisez immédiatement les instructions mises à jour pour confirmer que le boîtier du moteur est orienté vers le bas ou suivez ces instructions pour corriger le problème.

⚠ ADVERTENCIA: Las púas pueden girar hacia usted durante el uso si el tubo superior está conectado al tubo inferior con el alojamiento del motor apuntando hacia arriba. Puede lesionarse si las púas entran en contacto con su cuerpo. Utilice inmediatamente las instrucciones actualizadas para confirmar que el alojamiento del motor apunta hacia abajo o siga estas instrucciones para arreglarlo.

Supplement Assembly Instructions. These instructions REPLACE only the assembly instructions set forth in the Assembling the Pole section of the Instruction Manual. Thoroughly read ALL other sections of the Instruction Manual before operating the tool.

Instructions d'assemblage supplémentaires. Ces instructions REMPLACENT uniquement celles qui sont présentées dans la section Assembler le manche du manuel d'instructions. Lisez attentivement TOUTES les autres sections du manuel d'instructions avant d'utiliser l'outil.

Instrucciones de ensamble complementarias. Estas instrucciones REEMPLAZAN únicamente las instrucciones de ensamble establecidas en la sección Ensamble del poste del Manual de instrucciones. Lea detenidamente TODAS las demás secciones del Manual de instrucciones antes de utilizar la herramienta.



ENGLISH

If you have any questions or comments about this or any CRAFTSMAN tool, call us toll free at: 1-888-331-4569.

WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove the battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, always wear gloves to protect your hands when touching tines. Tines are sharp.

Assembling the Pole (Fig. A, B)

CAUTION: NEVER use a sharp object to move jacketed wires out of the way.

1. Remove knob **10**, washer **9**, and curved head carriage bolt **7** from sealed plastic bag.
2. Slide the upper tube **2** into lower tube **3** as shown in Fig. A.
NOTE: Ensure the motor housing **4** is assembled in the correct position, with the tines facing downward as shown in Fig. A, B, C, and D.
3. Align the two square holes **5** on the upper tube **2** and lower tube **3** as shown in Fig. B.
NOTE: When assembled correctly, the warning label **13** on the lower tube **3** should be visible on the top of the lower tube **3**.
4. Insert the curved head carriage bolt **7** through the two square holes **5** of the upper and lower tubes **2, 3**. Ensure the square feature **8** under the head of the carriage bolt **7** seats into both square holes **5**.
NOTE: When you first insert the curved head carriage bolt **7** it may be necessary to carefully wiggle it while pressing it in so that it can get past the jacketed cable **6** inside the tube.
WARNING: Do not drive bolt through with a hammer or any other tool.
5. Place the washer **9** onto the threads of the curved head carriage bolt **7**.
6. Thread the knob **10** clockwise onto the curved head carriage bolt **7** to fasten the upper and lower tubes **2, 3** together. Tighten the knob **10** until snug.

Proper Operating Position (Fig. C–D)

WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS use proper hand position as shown.

WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS hold securely in anticipation of a sudden reaction.

WARNING: Once assembled correctly and powered on, the rotating action of the tines **11** should pull the appliance away from you as shown in Fig. C.

WARNING: When operating this appliance always wear long pants, boots and gloves. Do not wear shorts, sandals or operate this appliance barefoot.

WARNING: Keep hands, feet and all body parts away from tine area.

WARNING: Only carry tool with battery removed.

CAUTION: Keep a firm grip on both of the handles while in operation.

Proper hand position requires one hand on the main handle **1** and one hand on the auxiliary handle **12** as shown in Fig. C. DO ensure the motor housing **4** is installed correctly as shown in Fig. D. DO NOT install the motor housing **4** incorrectly as shown in Fig. E.
NOTE: When assembled correctly, the warning labels **13** on the lower tube **3** should be visible on the top of the lower tube **3**.

FRAÇAIS

Pour toute question ou commentaires concernant cet outil CRAFTSMAN ou tout autre, appelez-nous au numéro sans frais : 1 888 331-4569.

AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque des blessures corporelles graves, éteignez l'outil et retirez le blocs-piles avant d'effectuer tout réglage ou de retirer/installer des pièces ou des accessoires. Un démarrage accidentel peut causer des blessures.

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure corporelle grave, portez toujours des gants pour protéger vos mains lorsque vous touchez les dents. Les dents sont coupantes.

Assembler le manche (Fig. A, B)

ATTENTION : n'utilisez JAMAIS d'objet pointu pour écarter des câbles gainés.

1. Retirez le bouton **10**, la rondelle **9** et le boulon à tête incurvée du chariot **7** du sac en plastique étanche.
2. Glissez le tube supérieur **2** dans le tube inférieur **3** comme illustré dans le Fig. A.
REMARQUE : assurez-vous que le carter moteur **4** est assemblé dans la position correcte, avec les dents orientées vers le bas, comme illustré dans les Fig. A, B, C, et D.
3. Alignez les deux trous carrés **5** sur le tube supérieur **2** et le tube inférieur **3** comme illustré dans la Fig. B.
REMARQUE : lorsque l'assemblage est correct, l'étiquette d'avertissement **13** sur le tube inférieur **3** doit être visible en haut du tube inférieur **3**.
4. Insérez le boulon de chariot à tête incurvée **7** à travers les deux trous carrés **5** des tubes supérieur et inférieur **2, 3**. Assurez-vous que le carré **8** sous la tête du boulon du chariot **7** repose dans les deux trous carrés **5**.
REMARQUE : lors de la première insertion du boulon à tête incurvée du chariot **7** il peut être nécessaire de le secouer délicatement en le poussant afin qu'il dépasse le câble gainé **6** à l'intérieur du tube.
AVERTISSEMENT : n'enfoncez pas le boulon avec un marteau ou tout autre outil.
5. Placez la rondelle **9** sur le filetage du boulon de chariot à tête incurvée **7**.
6. Vissez le bouton **10** dans le sens horaire sur le boulon de chariot à tête incurvée **7** pour fixer les tubes supérieur et inférieur **2, 3** ensemble. Serrez le bouton **10** étroitement.

Position de fonctionnement appropriée (Fig. C-D)

AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessure corporelle grave, utilisez TOUJOURS la position des mains appropriée comme illustré.

AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessure grave, tenez TOUJOURS l'appareil solidement en prévision d'une réaction soudaine.

AVERTISSEMENT : une fois correctement assemblé et mis en marche, l'action rotative des dents **11** doit tirer l'appareil à l'écart de votre personne, comme illustré dans la Fig. C.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez l'appareil, portez toujours des pantalons longs, des bottes et des gants. Ne portez pas de short, sandales et n'utilisez pas cet appareil pieds nus.

AVERTISSEMENT : gardez les mains, les pieds et toutes les parties du corps éloignées de zone des dents.

AVERTISSEMENT : ne portez l'outil qu'avec le bloc-piles retiré.

ATTENTION : tenez fermement les deux poignées pendant le fonctionnement.

Une position des mains appropriée nécessite une main sur la poignée principale **1** et une main sur la poignée auxiliaire **12**, comme illustré dans la Fig. C.

VEILLESZ à ce que le carter moteur **4** soit installé correctement comme illustré dans la Fig. D. N'installez PAS le carter moteur **4** incorrectement comme illustré dans la Fig. E.

REMARQUE : lorsque l'assemblage est correct, les étiquettes d'avertissement **13** sur le tube inférieur **3** doivent être visibles en haut du tube inférieur **3**.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o comentario sobre esta o cualquier herramienta CRAFTSMAN, llámenos sin cargo al 1-888-331-4569.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales serias, apague la unidad y retire el paquete de batería antes de realizar cualquier ajuste o retirar/installar conexiones o accesorios. Un arranque accidental puede causar lesiones.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, use siempre guantes para proteger sus manos cuando toque las púas. Las púas son afiladas.

Ensamble del poste (Fig. A, B)

ATENCIÓN: NUNCA use un objeto afilado para mover los cables cubiertos fuera del camino.

1. Retire la perilla **10**, arandela **9**, y perno de carro de cabeza curva **7** de la bolsa de plástico sellada.
2. Deslice el tubo superior **2** dentro del tubo inferior **3** como se muestra en la Fig. A.
NOTA: Asegúrese que el alojamiento del motor **4** esté ensamblado en la posición correcta, con las púas viendo hacia abajo como se muestra en la Fig. A, B, C, y D.
3. Alinee los dos orificios cuadrados **5** en el tubo superior **2** y el tubo inferior **3** como se muestra en la Fig. B.
NOTA: Cuando se ensamble correctamente, la etiqueta de advertencia **13** en el tubo inferior **3** debe ser visible en la parte superior del tubo inferior **3**.
4. Inserte el perno de carro de cabeza curva **7** a través de los dos orificios cuadrados **5** de los tubos superior e inferior **2, 3**. Asegúrese que la característica cuadrada **8** debajo de la cabeza del perno de carro **7** se asiente en ambos orificios cuadrados **5**.
NOTA: Cuando inserte por primera vez el perno de carro de cabeza curva **7** puede ser necesario moverlo cuidadosamente mientras lo presiona hacia adentro para que pase el cable envuelto **6** dentro del tubo.
ADVERTENCIA: No introduzca el perno con un martillo ni con ninguna otra herramienta.
5. Coloque la arandela **9** sobre las roscas del perno de carro de cabeza curva **7**.
6. Enrosque la perilla **10** en sentido de las manecillas del reloj sobre el perno de carro de cabeza curva **7** para apretar los tubos superior e inferior **2, 3** entre sí. Apriete la perilla **10** hasta que esté firme.

Posición de operación adecuada (Fig. C–D)

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales serias, SIEMPRE use la posición de las manos adecuada como se muestra.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales serias, SIEMPRE sostenga firmemente en anticipación de una reacción repentina.

ADVERTENCIA: Una vez ensamblado correctamente y encendido, la acción giratoria de las púas **11** debería alejar el aparato de usted como se muestra en la Fig. C.

ADVERTENCIA: Cuando opere este aparato, use siempre pantalones largos, botas y guantes. No use pantalones cortos, sandalias ni opere este aparato descalzo.

ADVERTENCIA: Mantenga las manos, los pies y otras partes del cuerpo lejos del área de púas.

ADVERTENCIA: Solo transporte la herramienta con la batería extraída.

ATENCIÓN: Mantenga un agarre firme en ambas manijas mientras está en funcionamiento.

La posición de manos adecuada requiere una mano en la manija principal **1** y la otra sobre la manija auxiliar **12** como se muestra en la Fig. C.

ASEGÚRESE que el alojamiento del motor **4** esté instalado correctamente como se muestra en la Fig. D. NO instale el alojamiento del motor **4** incorrectamente como se muestra en la Fig. E.

NOTA: Cuando se ensamble correctamente, las etiquetas de advertencia **13** en el tubo inferior **3** deben ser visibles en la parte superior del tubo inferior **3**.